

## **CERTIFICADO DE GARANTIA**

#### **GARANTIA: 6 Meses**

- 1 A METALÚRGICA PASTANA & GAMBARINI LTDA. Garante ao primeiro Comprador/Consumidor deste produto adquirido do revendedor Autorizado, contra qualquer defeito de matéria prima e montagem que o mesmo apresentar no prazo de 90 dias (3 meses), e que impeçam seu funcionamento de acordo com as especificações e características anunciadas.
- 2 É responsabilidade do cliente contatar a **ITAJOBI FOGÕES** caso haja algum defeito de fabricação do produto, através do SAC pelo telefone (17) 3546-9600 ou pelo e-mail sac@itajobifogoes.com.br .
- 3 O prazo de garantia inicia-se a partir da data efetiva da entrega da Nota Fiscal, obrigando-se o revendedor autorizado dos produtos ITAJOBI FOGÕES a fazer constar na Nota Fiscal de vendas, a data da entrega do produto, deste Certificado e o manual de Instrução.
- 4 Os reparos que se fizerem necessários em nossos produtos deverão ser efetuados pela Assistência Técnica Autorizada da marca ITAJOBI FOGÕES.
- 5 Dentro do período da garantia o produto entregue em qualquer revendedor autorizado será totalmente revisado, mediante a apresentação da Nota fiscal e o presente termo de Garantia devidamente preenchido.
- 6 Esta Garantia não cobre vidros, lâmpadas, resistências, fusíveis, solenóides e controladores digitais. Defeitos causados por uso impróprio, quedas, agentes de natureza, instalações em desacordo com o Manual de Instruções, uso de serviços de terceiros não relacionados à nossa Assistência Técnica Autorizada, transportes realizados por terceiros e defeitos na rede elétrica, também não são cobertos pela garantia.
- 7 Decorrido o prazo desta garantia, todos os custos de reparos, transportes, peças e mão de obra correrão por conta do usuário.
- 8 A montagem dos produtos deverá ser executada com equipamentos de segurança e ferramentas adequadas ao tipo do produto. A empresa ITAJOBI FOGÕES não se responsabilizará por danos físicos providos da falta de uso dos mesmos.

Preencher os campos no ato da venda, o não preenchimento implicará na perda da Garantia.

Nome:
RG:
CPF:
Produto:
Vendedor:
Loja:
Data Compra: / Nota Fiscal Nº:
Número de Série:



## METALÚRGICA PASTANA & GAMBARINI LTDA.

Fone/Fax: (17) 3546-9600 sac@itajobifogoes.com.br

Rua João Cardoso de Mattos Filho, 155 - Parque Industrial Abel Pasiani

Cep: 15840-000 - Itajobi - SP - Caixa Postal 054

## Forno Refratário Pizza



Tamanhos	Compacto	Tradicional	Com infra.	Sem infra.	Pintura Ep.	Inox
520x620						
520x800						
620x620						
620x800						
800x620						
800x800						
950x800						
950x950						
1100x1100						

Manual de Instruções e Certificado de Garantia



## Modelos

Modelos (tradicional e compacto): com infravermelho e sem infravermelho (todos os tamanhos).

Opcional: acendimento automático ou manual.

Linha A: cavalete fabricado em aço carbono revestido com pintura epóxi, estrutura do forno fabricada em aço inox.

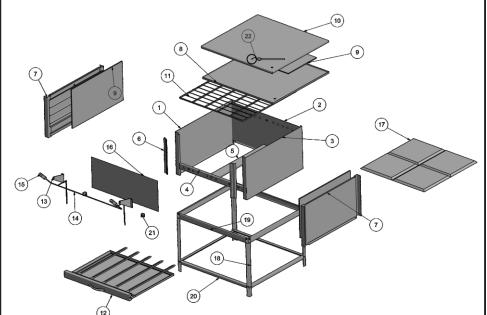
Linha B: totalmente fabricado em aço carbono revestido com pintura epóxi.

## Índice

•	Saudações
•	Atenção (Avisos)
•	Montagem do Forno
•	Montagem do Cavalete4
•	Pedra Refratária4
•	Produtos com Infra Vermelho (Opcional)5
•	Gaveta com Acendimento Individual (Opcional5
•	Instrução de Utilização6
•	Termômetro6
•	Dicas de Cozimento6
•	Dicas de Cozimento
•	Instruções de Segurança7
•	Instalação de Gás GLP8
•	Limpeza9
•	Informações Técnicas9
•	Informações Técnicas10
•	Atenção - Não embutir o forno10
0	Vista Explodida11
•	Certificado de garantia12



## Vista Explodida



N° do item	Descrição	Qtde.
1	Lateral esquerda	1
2	Traseira do forno	1
3	Lateral direita	1
4	Frontal inferior	1
5	Travessa da pedra	1
6	Batente de vidro	2
7	Esteira direita/esquerda	2
8	Teto do forno	1
9	Lã de vidro	3
10	Tampo	1
11	Grade do forno	1
12	Gaveta dos queimadores	1
13	Bracinho do forno	2
14	Varão	1
15	Cabo do varão	2
16	Vidro frontal	1
17	Pedra Refratária	1
18	Pé do cavalete	4
19	Travessa superior do cavalete	4
20	Travessa inferior do cavalete	4
21	Trava do vidro	2
22	Termômetro	1



Forno Refratário Compacto								
Modelos	Dimensões Internas (mm)			M edias Externas (mm)			Capacidade	Válvula
Wodelos	Larg. Frontal	Altura	Prof.	Larg. Frontal	Altura	Prof.	Litros	Kg/Hora
Forno Ref. Grande	950	370	950	1065	1300	1140	333	5
Forno Ref. Médio	950	370	800	1065	1300	960	281	5
Forno Ref. Pequeno	520	370	800	630	1300	960	153	2
Forno Ref, Extra Super	620	370	620	730	1300	730	142	2
Forno Ref. Extra Pequeno	520	370	620	630	1300	630	119	1
Forno Ref. Extra Médio	800	370	620	1000	1300	730	183	5
Forno Ref. Médio Super	620	370	800	730	1300	960	183	2
Forno Ref. Super	1100	370	1100	1215	1300	1290	447	5
Forno Ref. Super Extra	800	370	800	1000	1300	960	236	5

O forno refratário compacto, possui como diferencial a altura maior, em relação ao convencional.

#### Atenção

NUNCA EMBUTIR O FORNO EM NENHUM LOCAL. ESTE EQUIPAMENTO NÃO É RECOMENDADO EM SER COLOCADO/EMBUTIDO EM ARMÁRIOS, PEDRAS E NENHUM OUTRO LOCAL.

OS FORNOS REFRATÁRIOS ACOMPANHAM O CAVALETE PARA QUE NÃO SEJA NECESSÁRIO COLOCÁ-LO EM NENHUM OUTRO LOCAL.

Obs: Apenas o forno refratário em mesa pode ser apoiado em bancadas, mas também não deverá ser embutido.



#### Saudações, comprador(a)!

Primeiramente agradecemos a preferência por nossos produtos e garantimos que sua satisfação será garantida, pois você adquiriu um produto moderno, inovador, de qualidade e com a marca e tradição da **ITAJOBI FOGÕES**. Certificamos que as peças, componentes e materiais usados são testados e adequados, afim de garantir a qualidade do produto.

Lembre-se: O não cumprimento dos avisos que estão descritos neste manual poderá comprometer a segurança do usuário e desempenho do equipamento.

Deve-se tomar cuidado para que crianças não utilizem o produto.

O produto deverá ser utilizado por pessoas com conhecimento (leitura) antecipada deste manual ou com experiência com equipamentos semelhantes.

O fabricante poderá alterar, sem aviso, o conteúdo contido neste manual.

#### Atenção

A utilização do forno refratário Itajobi Fogões sem a leitura do manual coloca em risco a eficiência e a vida útil do produto. O forno refratário deve ser utilizado e instalado conforme legislações vigentes, tanto municipais como estaduais e federais.

Este forno é indicado para assar pizzas, esfirras abertas e similares. Outros alimentos diferentes destes podem não ter o assado com a eficiência desejada.

OBS: NUNCA USE AS ESTEIRAS (ASSADEIRAS) DIRETO SOBRE AS PLACAS REFRATÁRIAS.

#### Montagem do Forno

O produto sai de fábrica embalado em embalagem de madeira. Utilize equipamentos de segurança como luvas de couro, óculos protetor para realizar a desmontagem da embalagem do produto.

- 1. Desembale os pés, as travessas e o saco plástico com os parafusos, porcas e arruelas que estão acondicionadas em uma embalagem à parte. Você usará estes itens para realizar a montagem dos pés do produto.
  - 2. Coloque os pés fixando-os nas bases com parafusos e porcas, apertando-os bem.
  - 3. Conecte a mangueira de gás.
- 4. Aperte bem as abraçadeiras.
- 5. Pegue uma esponja com detergente e verifique vazamento na conexão da mangueira. **NUNCA UTILIZE FOGO**.

Verifique como é realizada a montagem do peso do varão, que serve para abertura to vidro através do sistema de guilhotina.



Peso - Levante do Vidro: O produto conta com dois pesos para levantar o vidro com maior facilidade, um de cada lado do varão. Os pesos não vão encaixados no vidro, basta o consumidor rosquear ambos no varão (um de cada lado).



#### Montagem do Cavalete

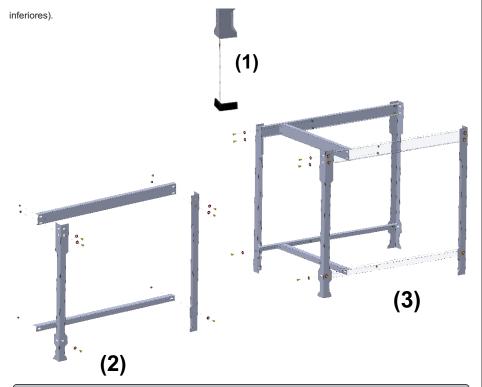
O kit para a montagem do forno cavalete acompanha: 24 - Porcas ¼" | 24 - Parafusos Sextavado ¼" x 1/2

24 - Arruelas 1/4" | 24 - Arruela de Pressão e 4 - Sapatas de PVC.

ETAPA 1: Colocar as sapatas nos pés, a fim de não agredir a superfície.

ETAPA 2: Faremos a união dos pés com as travessas superiores e inferiores do cavalete do forno, este processo deverá ocorrer duas vezes para que os 4 pés sejam unidos (dois de cada lado), conforme imagem abaixo (2).

ETAPA 3: Na etapa final, basta juntar as duas peças que foram criadas na etapa 2, com 4 travessas (2 superiores e 2



#### Pedra Refratária

A pedra refratária fornecida pela empresa é fabricada a base de cimento e acompanha todos os modelos de forno refratário. NUNCA COLOQUE O ALIMENTO DIRETAMENTE NA PEDRA, UTILIZE SEMPRE ALGUM UTENSÍLIO DE APOIO, COMO BANDEJAS OU ASSADEIRAS. A pedra refratária ajuda na manutenção do calor interno do forno. Podem aparecer trincos na pedra, devido ao calor, mas a mesma só necessita ser trocada quando uma parte se 'separar' da outra. Nunca jogue água sobre a pedra refratária, caso haja necessidade de limpeza utilize pano seco ou pouco úmido com água e sabão neutro. Não utilize objetos pontiagudos para limpar a pedra, pois a mesma pode vir a trincar.



. Os fornos refratários da Itajobi Fogões funcionam com botijão P-13 e apresentam sistema de gaveta para acender os queimadores da pedra refratária, o que proporciona maior segurança ao consumidor.

Atenção: o kit de gás GLP não acompanha o produto.

#### Limpeza

Alimpeza deverá ser realizada quando o forno estiver desligado e frio. Para limpar a grade, a retire do forno e utilize pano umedecido com água e sabão neutro. Nunca utilize detergente, limão, vinagre ou outros líquidos agressivos para realizar limpeza de qualquer parte do produto.

O vidro temperado deverá ser limpo com pano umedecido e sabão neutro, mas **somente quando o mesmo estiver completamente frio**, desta forma evitará o choque térmico e o vidro não se quebrará.

Na parte interna utilize esponja umedecida e sabão neutro.

Na parte externa, limpe com pano umedecido e sabão neutro, devendo o produto ser completamente seco para garantir que não surjam pontos de ferrugem. A secagem após a limpeza é importante para ajudar a prevenir a formação de resíduos que possam apresentar manchar de ferrugem, principalmente em regiões litorâneas devido à salinidade do ar.

Não utilize esponjas de aço, pontas de faca ou outros objetos pontiagudos que possam danificar a estrutura.

Sempre enxugue muito bem as partes limpadas.

#### Informações Técnicas

Forno Refratário Tradicional								
Modelos	Dimensões Internas (mm)		M edias Externas (mm)			Capacidade	Válvula	
Wodelos	Larg. Frontal	Altura	Prof.	Larg. Frontal	Altura	Prof.	Litros	Kg/Hora
Forno Ref. Grande	950	270	950	1065	1200	1140	243	5
Forno Ref. Médio	950	270	800	1065	1200	960	205	5
Forno Ref. Pequeno	520	270	800	630	1200	960	112	2
Forno Ref. Mesa	520	270	480	630	540	580	67	1
Forno Ref, Extra Super	620	270	620	730	1200	730	103	2
Forno Ref. Extra Pequeno	520	270	620	630	1200	630	87	1
Forno Ref. Extra Médio	800	270	620	1000	1200	730	133	5
Forno Ref. Médio Super	620	270	800	730	1200	960	133	2
Forno Ref. Super	1100	270	1100	1215	1200	1290	326	5
Forno Ref. Super Extra	800	270	800	1000	1200	960	172	5

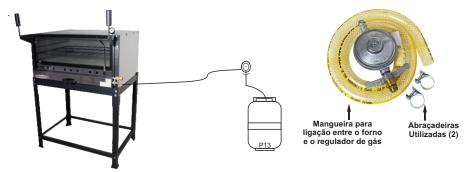


#### Instalação de Gás GLP

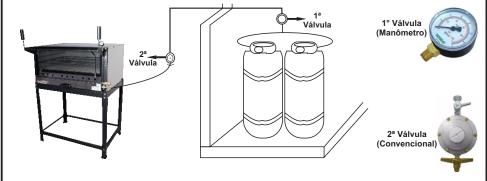
Código	Capacidade	Kg/Hora
P-13	13 Kg	0,6
P-45	45 Kg	1

Há dois tipos de instalação de gás GLP, a que os botijões ficam perto do fogão e a que os botijões ficam distantes do mesmo.

1º Quando os botijões estão próximos ao fogão utiliza-se apenas uma válvula reguladora de pressão



2°Quando os botijões estão distantes do fogão, em uma central, estala-se no local a primeira válvula, de 1° estágio (manômetro), colocando como condutor do gás até o fogão uma tubulação de cobre. Instale no final, ao lado do fogão, uma válvula reguladora de gás.



A válvula reguladora de pressão de gás é definida pelo consumo do produto e pela pressão de entrada e de saída de gás.

Certifique-se de que não há vazamento nas válvulas e nas ligações das mangueiras. Para isso, utilize sabão ou detergente, se formar bolhas é sinal de que há vazamento. **NUNCA UTILIZE FOGO.** 

Para uma correta utilização e instalação dos fornos e fogões industriais, partiremos do princípio de que **FORNO INDUSTRIAL não é FORNO DOMÉSTICO.** Suas características são diferentes, portanto seu consumo de gás, sua utilização, seu modo de cuidar também devem ser.



#### Produto com Infravermelho (Opcional)

Os fornos refratários podem vir com opcional de infravermelho superior, que deve ser pedido na hora da compra. O infravermelho é utilizado para gratinar a parte superior dos alimentos e funciona através de gás GLP.

Os produtos que acompanham infravermelho possuem um painel que serve para regulagem da intensidade do mesmo. O kit de lâmpada é adquirido a parte.



#### Informações sobre o botão

- 1. Quando o botão encontra-se totalmente na vertical significa que a entrada de gás está desligada. Ou seja, o infravermelho está desligado.
- 2. A posição de número '1' significa que o infravermelho está trabalhando na potência máxima.
- A posição de número '5' significa que o infravermelho está trabalhando na potência mínima.



#### Acendimento

Para acender o infra vermelho, basta apertar o botão «lâmpada/acendimento automático do infra vermelho» para baixo, e o mesmo irá acender. Para desligá-lo basta girar o botão de gás para a posição vertical «desligado»



Queimador Infravermelho
\* Vista por dentro do forno\*

Para um melhor efeito do gratinador, é aconselhado trabalhar com o mesmo na posição máxima, podendo-se trabalhar na posição mínima, porém com menor desempenho.

\* Aconselhamos ligar o infravermelho gratinador somente para alimentos que necessitam desta utilização, pois ele aumenta a caloria dentro do forno de forma a queimar o alimento, caso fique ligado por um maior período de tempo.

#### Gaveta com Acendimento Individual (OPCIONAL)

Agaveta com acendimento individual é um opcional que deverá ser solicitado na hora da compra. Este sistema possibilita o usuário a acender individualmente cada queimador e regular a chama de cada um conforme a necessidade do assado.





#### Instruções de Utilização

- \* Coloque as esteiras ou formas com pequenos espaços uma das outras para uma melhor distribuição de calor.
- \* Não coloque esteiras ou formas encostadas nas laterais dos fornos, pois interrompe a circulação de calor.
- \* O infravermelho (opcional) é utilizado para gratinar a parte superior do alimento.
- \* Para utilização de duas grades será necessário fazer o rodízio das assadeiras ou formas.
- \* Para cozimento mais uniforme, será necessário fazer o rodízio das assadeiras ou formas.

#### Termômetro

O termômetro deverá ser colocado no suporte superior lateral direito (olhando de frente) e deverá ser rosqueado até o fim. O termômetro é um delicado sistema mecânico, então para seu bom funcionamento não o deixe bater ou cair.

Devido às características mecânicas do termômetro, é necessário que o forno esteja com temperatura estabilizada para ter a medida próxima do valor real.

# 200 150 250 TERMOMETRO C 300

## **ATENÇÃO**

A temperatura mostrada no termômetro é para orientação, não servindo para parâmetro exato e preciso.

Apresar do termômetro atingir a marca de 350°C, a Itajobi Fogões «NÃO» aconselha aquecer o forno até esta temperatura.

#### Dicas de Cozimento

#### Pão Francês ou d'Água

Controlar a temperatura do forno entre 200°C e 220°C, para isto basta diminuir no último o registro cabo de madeira quando estiver alcançando a temperatura indicada. O tempo aproximado para este alimento é em torno de 20 minutos

#### Pães Sovados (Caseiro)

Controlar a temperatura do forno entre 140°C e 160°C, para isto basta diminuir no último o registro cabo de madeira quando estiver alcançando a temperatura indicada. O tempo aproximado para este alimento é em torno de 30 minutos

#### Cucas e Doces Confeiteiros Diversos

Controlar a temperatura do forno entre 150°C e 160°C, para isto basta diminuir no último o registro cabo de madeira quando estiver alcançando a temperatura indicada. O tempo aproximado para este alimento é em torno de 15 a 30 minutos.

#### Pizzas, Esfirras Abertas (Similares)

Fornos com infra vermelhos são indicados para assar somente este tipo de alimento. Deixe o forno pré aquecer até chegar em torno de 200°C, quando atingir esta temperatura coloque o alimento para ser assado. Não há necessidade de diminuir a intensidade das chamas no registro de gás. O tempo aproximado para a primeira remessa de pizza é em torno de 15 minutos, após a primeira remessa, quando o forno já vai estar em uma



temperatura elevada, a média de tempo é em torno de 10 minutos para o assado. O infra vermelho é opcional no produto, e poderá ser ligado quando o consumidor desejar gratinar mais rápido a parte superior destes alimentos. Mas cuidado, o infra vermelho aumenta de forma intensa a temperatura dentro do forno, e o alimento deverá ter uma inspeção mais cuidadosa na hora do assado.

#### Bolos

Os bolos deverão ser colocados no primeiro nível de grade do forno, pois na parte superior o calor é mais intenso, não recomendado assar este tipo de alimento. Controlar a temperatura do forno entre 200°C e 220°C, para isto basta diminuir no último o registro cabo de madeira quando estiver alcançando a temperatura indicada. O tempo aproximado para este alimento é em torno de 10 a 15 minutos. Este tempo poderá sofrer variações dependendo da receita utilizada (massa mais alta ou baixa, etc.)



#### **ATENCÃO**

As sugestões de cozimento e graduação de temperatura podem haver pequenas variações dependendo da receita preparada por cada consumidor.

#### Instruções de Segurança

Os fornos à gás da ITAJOBI FOGÕES, são fabricados para funcionarem com válvula reguladora de pressão G.L.P. (Gás Liquefeito de Petróleo), baixa pressão, e de acordo com as normas de segurança da A.B.NT. (Associação Brasileira de Normas Técnicas).

A ITAJOBI FOGÕES recomenda a instalação dos fornos em lugares arejados, mas protegidos de correntes de ar, evitando também lugares úmidos.

Para o bom funcionamento do forno é necessário o uso de equipamentos corretos.

Os botijões ou cilindros devem ser instalados conforme a necessidade e as normas da empresa.

Recomendamos que a instalação da rede de gás seja realizada por profissionais treinados.

#### **ATENÇÃO**

Os botijões ou cilindros não devem ser colocados a uma distância maior que 2 (dois) metros dos fornos. Caso houver necessidade de maior distância, deve-se adaptar um manômetro no cilindro ou botijão e um regulador junto ao forno.

Após a instalação, teste a chama. O forno sai regulado de fábrica e pronto para o uso, porém se ocorrer chama vermelha (excesso de ar na mistura) ou amarelada (falta de ar na mistura) primeiramente informar à empresa pelo SAC através do telefone (17) 3546-9600. Se o problema não for solucionado um técnico deverá ser chamado para determinar a origem do problema.